

[Texte]

• 2115

Dr. D. Geekie (Director of Communications and Government Relations, Canadian Medical Association): Mr. Chairman, my name is Doug Geekie. I am director of communications and government relations for the Canadian Medical Association. With me are Dr. Jean-François Saucier, a child psychiatrist from Ste-Justine Hospital, and Dr. Albert Plante, from the same hospital, who are here representing the Canadian Paediatric Association to make a presentation to you.

In explanation, we have had a bit of a communications problem between this committee and the medical profession in general, and the CMA learned rather late in your deliberations that you had had a paucity of representation from the profession and that you had had some specific questions raised from time to time. Your clerk indicated that he felt it would be helpful if we could assist and try to arrange for a presentation to you.

In response, we recruited the two affiliate societies, specialty bodies, that we felt had the most specific information for you, the Canadian Paediatric Association and the Canadian Psychiatric Association. The Canadian Paediatric Association and its president, Dr. Richard Goldbloom, are not present this evening. They offer their apologies. They just were not able to finalize their presentation. They had two issues they felt were of particular concern and interest to this committee that they wanted to finalize before presenting to you. They will provide their submission in writing within 10 days to two weeks and we would commend it to you.

We also understand that there have been in the past meetings of this committee some specific questions raised relative to health care in this particular area to which you were looking, either as individual members or as the committee, for some specific answers. Madam Chairman, if your staff will provide us with a listing of those questions, we will do our level best to solicit from either members or other affiliated specialty groups within the profession... do our best to provide you with some specific answers as soon as we possibly can.

With that very brief introduction, I turn this over to Dr. Saucier, who has prepared a presentation on behalf of the Canadian Paediatric Association.

Dr. Jean-François Saucier (Association des psychiatres du Canada): Madame la présidente, membres du Comité, nous sommes très heureux de partager avec le Comité nos vues et opinions sur la santé mentale de l'enfant en relation avec le soin des enfants et en particulier avec le soin dans les garderies.

Nous avons fait un très court exposé limité à trois points principaux. Le premier est une sorte de déblaiement de toutes sortes d'idées qui courent dans la population au sujet des effets de la garderie sur la santé mentale des enfants. Deuxièmement, nous abordons les problèmes plus précis de la technique et de la qualité des garderies. Finalement, nous passons à

[Traduction]

M. D. Geekie (directeur des communications et des relations avec le gouvernement, Association médicale canadienne): Madame la présidente, je suis Doug Geekie. Je suis directeur des communications et des relations avec le gouvernement de l'Association médicale canadienne. Mes collègues sont M. Jean-François Saucier, psychiatre pour enfants à l'Hôpital Sante-Justine, et M. Albert Plante, de la même institution. MM. Saucier et Plante représentent l'Association des pédiatres du Canada et ont préparé une présentation à votre intention.

Il y a eu certains problèmes de communication entre le Comité et la profession médicale dans l'ensemble. Nous ne savons que depuis peu que vous n'avez reçu que très peu de représentants de la profession et que vous cherchiez des réponses à des questions très précises de temps à autre. Le greffier du Comité nous a indiqué qu'il serait utile que nous venions vous rencontrer.

Nous avons donc fait appel aux deux groupes affiliés à notre association les plus susceptibles de vous fournir les renseignements précis que vous recherchez: L'Association des pédiatres du Canada et l'Association des psychiatres du Canada. L'Association des pédiatres et son président, M. Richard Goldbloom, ne sont pas représentés ce soir et vous prie de le en excuser. Ils n'ont pu terminer le mémoire qu'ils auraient voulu faire. Il leur restait encore à mettre la dernière main à deux questions qu'ils jugeaient particulièrement importantes pour le Comité avant de vous remettre leur document, et ils vont donc vous le faire parvenir d'ici deux semaines. Nous vous en recommandons d'ailleurs fortement la lecture.

Il y a aussi eu, semble-t-il, un certain nombre de questions précises, au sujet des soins de santé, qui ont été soulevés lors de vos audiences par le Comité ou des membres du Comité. Madame la présidente, si vous pouviez nous fournir une liste de ces questions, nous ferons l'impossible pour obtenir des réponses précises de la part de spécialistes qui font partie de notre association, que nous vous ferons parvenir dans les plus brefs délais possibles.

Après cette brève introduction, je passe maintenant la parole à M. Saucier qui a préparé à votre intention une présentation au nom de l'Association des pédiatres du Canada.

Dr. Jean-François Saucier (Canadian Psychiatric Association): Madam Chairman and members of the committee, we are very pleased to be given the opportunity to present our views and opinions on the mental health of children with regard to the care they receive, especially in day care centres.

We have prepared a very short brief containing three main points. The first is an attempt to clarify all kinds of notions people have concerning the effects day care has on the mental health of children. In the second, we address the technical aspects and quality of day care centres. Lastly, we discuss the possible effects of day care on the mental health of parents, a subject that is seldom talked about.